Beschluss Nr./N. Delibera: 0469/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss der Landesregierung / Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 469
Sitzung vom / Seduta del 11/06/2019

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Arnold Schuler	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Giuliano Vettorato	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Daniel Alfreider	Vicepresidente
Landesräte	Massimo Bessone	Assessori
	Waltraud Deeg	
	Maria Hochgruber Kuenzer	
	Thomas Widmann	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Umrechnungsfaktoren bezüglich der Rinder in Großvieheinheiten (GVE) auf Basis des anfallenden Stickstoffs

Oggetto:

Fattori di conversione dei bovini in Unità di Bestiame Adulto (UBA) sulla base di azoto prodotto

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 29.4 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0469/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Artikel 44 des Landesgesetzes vom 18. Juni, 2002 Nr. 8, und insbesondere Artikel 16 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 21. Januar 2008, Nr. 6 legen fest, dass die auf landwirtschaftlichen Böden ausgebrachten Düngermengen bestimmte Stickstoffmengen nicht überschreiten dürfen.

Artikel 14 des DLH Nr. 6/2008 bezeichnet mit dem Ausdruck "Viehbestand" die Anzahl der im Betrieb im Laufe eines Jahres durchschnittlich anwesenden Tiere, die nach Großvieheinheiten - in der Folge als GVE bezeichnet - berechnet werden.

Der obengenannte Art. 14 Absatz 1 Buchstabe a), Punkte 1), 2) und 3) unterteilt die Rinder in 3 Kategorien nur auf Grund des Alters.

Das Dekret des Ministeriums für Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft vom 25.02.2016, betreffend "Allgemeine technische Kriterien und Normen zur regionalen Regelung der agronomischen Anwendung der Wirtschaftsdünger und der Abwässer sowie zur Erzeugung und agronomischen Anwendung des Gärrestes" sieht weitere Kategorien auf Grund der Nutzung der Rinder vor.

Es ist zweckmäßig, die im Art. 14 Absatz 1 Buchstabe a) Punkte 1), 2) und 3) angeführten Rinder weiter zu unterteilen, auf Grund der Nutzung des Rindes, um die effektiv anfallenden Stickstoffmengen zu berücksichtigen und den Viehhaltungsbetrieben die Möglichkeit zu geben, die Stickstoffgrenzwerte einzuhalten.

Die vom Staat mit dem Ministerialdekret vom 25.02.2016 vorgesehenen Unterkategorien stehen nicht im Widerspruch zu den vom Land vorgesehenen Hauptkategorien, sondern ergänzen die Unterscheidung nach dem Alter des Rindes um die weitere Unterscheidung nach der Nutzung.

Die Anwaltschaft des Landes hat das Thema überprüft und mit Schreiben vom 30.04.2019 Nr. 0301203 positives Gutachten erteilt

Dies vorausgeschickt,

beschließt

die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Form:

1) die im Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe a) angeführten Rinder, aufgeteilt auf Grund des

L'articolo 44 della legge provinciale del 18 giugno 2002, n. 8, e in particolare l'articolo 16 del decreto del Presidente della Provincia del 21 gennaio 2008, n. 6, stabiliscono che la quantità massima di fertilizzante applicabile su terreno agricolo non può superare determinate quantità di azoto:

L'art. 14 del DPP 6/2008 determina per "consistenza dell'allevamento" il numero di capi mediamente presenti nell'azienda nel corso di un anno, calcolati secondo l'Unità Bovina Adulta (denominata UBA).

Il sopraccitato art. 14 comma 1 lettera a) punti 1), 2) e 3) distingue i bovini in 3 categorie solamente in base all'età.

Il decreto del Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali del 25.02.2016, recante "Criteri e norme tecniche generali per la disciplina regionale dell'utilizzazione agronomica degli effluenti di allevamento e delle acque reflue, nonché per la produzione e l'utilizzazione agronomica del digestato", prevede categorie ulteriori in base all'utilizzo dei bovini.

È opportuno suddividere ulteriormente i bovini elencati all'art. 14 comma 1 lettera a) punti 1), 2) e 3) in base all'utilizzo del bovino, al fine di prendere in considerazione le quantità di azoto effettivamente prodotte e di consentire dunque alle aziende di allevamento di rispettare i limiti di azoto.

Le sottocategorie previste dallo stato con il D.M. 25.02.2016 non contrastano con le categorie principali previste dalla Provincia, ma aggiungono alla distinzione basata sull'età del bovino l'ulteriore distinzione basata sull'utilizzo.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la questione e ha espresso parere favorevole con nota del 30.04.2019 n.0301203

Ciò premesso,

la Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1) i bovini elencati all'art. 14 comma 1 lettera a) distinti in base all'età, sono ulteriormente

Alters, werden weiters wie folgt aufgeteilt:

1) Rinder älter als 2 Jahre:

   a. aus vorwiegender Haltung von Mutterkühen und Mastrindern = 0,6 GVE;
   b. aus Haltung von Milchkühen = 1 GVE;

2) Rinder von 6 Monaten bis 2 Jahren:

   a. aus vorwiegender Haltung von Mutterkühen und Mastrindern = 0,5 GVE;
   b. aus Haltung von Milchkühen = 0,6 GVE;

3) Rinder von 4 Wochen bis 6 Monaten:

   a. aus vorwiegender Haltung von Mutterkühen und Mastrindern = 0,3 GVE;
   b. aus Haltung von Milchkühen = 0,4 GVE.

2) Diese Untereinteilung wird bei allen noch nicht abgeschlossenen Kontrollen angewandt.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

suddivisi come segue:

1) bovini oltre i 2 anni:

   a. da prevalente allevamento di vacche nutrici e bovini all'ingrasso = 0,6 UBA,
   b. da allevamento di vacche in produzione (latte) = 1 UBA,

2) bovini da 6 mesi a 2 anni:

   a. da prevalente allevamento di vacche nutrici e bovini all'ingrasso = 0,5 UBA,
   b. da allevamento di vacche in produzione (latte) = 0,6 UBA,

3) bovini da 4 settimane a 6 mesi:

   a. da prevalente allevamento di vacche nutrici e bovini all'ingrasso = 0,3 UBA,
   b. da allevamento di vacche in produzione (latte) = 0,4 UBA.

2) Tale suddivisione si applica per tutti i controlli non ancora conclusi.

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0469/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 17/06/2019 13:33:24 FAES ROBERT Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 20/06/2019 14:22:15 RUFFINI FLAVIO Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a

Beschluss Nr./N. Delibera: 0469/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL | PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	21/06/2019
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	21/06/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum | Data di emanazione

11/06/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original | Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift | Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0469/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D